

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia.  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Sortisori nefrancați nu se  
primesc. — Manuscrise nu se  
reținut.  
INSERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ur-  
mătoarele Birouri de anunțuri:  
în Viena: M. Dukes, Heinrich  
Schubert, Rudolf Hans, A. Oppel;  
Nachfolger; Anton Oppel; J.  
Darmber, în Budapesta: A. V.  
Goldberg, Eckstein Bernat; în  
București: Agence Havas, Suc-  
cursale de Roumanie; în Ham-  
burg: Karoly & Liebmann.  
Prețul inserțiilor: o serie  
garmond pe a colonă 8 cr. și  
30 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifa și învoială.  
Reclame pe pagina a 3-a o  
serie 10 cr. sau 50 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” ieșe în mă-care zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se prenumără la toate oficiile  
poștale din țară și din afară  
și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov  
administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30 etajul  
I., pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dușni în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.  
sau 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiunile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 92.

Brașov, Mercuri, 26 Aprilie (8 Mai)

1895.

## La anul.

Brașov, 25 Aprilie v. 1895

Astăzi scriem 7 Maiu.

În această zi, înainte c'un an, stradele Clușului gemeau de mulțimea Românilor, cari furnicau prin ele.

Era ziua, în care s'a început faimosul proces al Memorandului.

Miile de țărani români, conduși de fruntașii lor cărturari, salutară cu căldură și cu iubire pe membrii comitetului acusat și pe apărătorii lor. Dela un colț la altul Clușul răsună de strigătele lor însuflețite.

Ce însemna această manifestațiã grandioasă a poporului român într-unit acolo?

Fost'a ea o manifestațiã pentru comitet și pentru membrii lui trași înaintea judecării, ori o manifestațiã în contra tribunalului unguresc, în contra autorității publice, ori chiar în contra legalității și a statului?

N'a fost nici una, nici alta.

Românii, cari au alergat cu miile din toate ținuturile Transilvaniei și ale Ungariei în 7 Maiu 1894 la Clușiu, în acest focular al persecuțiilor naționale, veniseră ca să fiã mărturie viuã în favorul românismului lor amenințat.

Ori cine ar fi stat pe banca acușărilor și ori cari ar fi fost judecătorii, n'ar fi schimbat nimic din însuflețirea, de care a fost cuprins poporul adunat, căci înaintea lui nu se tracta de persoane, ci de *causa cea mare a națiunii sale*; ceea ce vedea și simțea fiã-care era, că acolo se pornise un proces monstru, ce se făcea românismului însuși de cătră contrarii săi seculari, că Memorandul era numai pretextul de a da o nouă și mortală lovitură desvoltării naționalismului românesc.

Intr'asta culminează estra-ordinara însemnătate a manifestației naționale române din ziua de 7 Maiu 1894, care a făcut atãta bătaia de cap autorităților unguresci, d'er, precum ele însê-le au trebuit să se convingă, fără de temeiu, căci acea manifestațiã nu era îndreptată în contra ordinei legale și a judecării legale, ci numai și numai în contra spiritului și a tendințelor politice, ce s'au urmărit cu acest proces, ne mai pomenit în analele statelor constituționale.

Uralele și strigările însuflețite de „să trăiască”, ce au făcut să bubue ferestrele vechei capitale ardelenesci înainte c'un an, n'au fost așa-d'eră o preamărire a persónelor, pe cari trista sorțe a națiunii noastre le-a încurcat în acest proces, ci au fost un protest s'erbătoresc în contra spiritului și a tendințelor dușmănoșe Românilor și dreptului lor de existență națională, ce s'au dat pe față cu această ocaziune; au fost o viuă și puternică dovadă despre conștiința națională a poporului.

Contrarii noștri au înțeles ac'asta prea bine și de aceea și-au și dat toate silințele de-a nimici marele efect al acelei manifestații naționale, înfățișându-o ca o demonstrațiã ordinară, pusă în scenă de comitet și de omenii lui cu banii și cu amăgiri, și în sensul acesta au și luat măsurile cele mai draconice de terorizare a poporului nostru în totã țera.

D'er ore înțeles'au și conducătorii poporului nostru cum se cuvine marea însemnătate a mărturiei solemnele, ce a dat'o el pentru nestrămutat'a credință și alipire, cu care este legat de cauza românismului său?

Contrarii noștri s'au folosit cu prisos de procesul Memorandului spre a face să triumfeze spiritul și

tendințele politice lor de distrugere a forțelor noastre naționale. Dela 7 Maiu anul trecut a urmat lovitură după lovitură, desv'elind un sistem întreg de nouă prigoniri și încălcări a drepturilor noastre, erã noi am fost condamnați de sorțe a-le înregistra aproape d'ilnic, ca să vadă generațiunile viitoare prin ce amare d'ile au trecut înaintașii lor

D'er aceste generații vor întreba cu drept cuv'ent, cetind cele petrecute în anul, ce se încheiã cu ziua de azi: unde au fost în acele timpuri grele și viforose conducătorii poporului? Ce au făcut ei, cum au lucrat și cum s'au luptat ei, ca să delătore pericolele și să apere cauza cea mare și sfântă, pentru care bravul popor a fost atât de însuflețit?

Ce vor răspunde conducătorii poporului român, când vor trebui să dea s'ema înaintea națiunii despre faptele lor?

Vedem, că dușmanii românismului au știut și știu să tragă toate consecențele din procesul Memorandului în favorul politice lor. Trasule-au ore și Românii în folosul dreptelor lor nisuințe?

Am d'is, că sorțea ne-a condamnat să înregistram d'ilnic loviri în dreptate în contra națiunii noastre. D'er mai mare pedepsă a pus ac'asta vitregă sorțe pe noi atunci, când ne-a os'endit să nu putem înregistra din partea celor prigoniți o ap'erare demnă și bărbătescã în contra acestor lovitură, să nu putem aduce nici o veste îmbucurătoare despre o lucrare sinceră frățescă, despre o luptă leală d'er energetică a lor.

Aceste sunt triste constatări, ce datorii suntem a le face în ziua de azi, care ne reamintesc curata și măr'eta însuflețire a poporului pentru sfânta lui causă.

Le facem în speranță, că vom

fi înțelesi de toți Românii bineșemțitori, cari trebuie să fiã ad'enc îngrijați de urmările stărei de lucruri din sinul nostru, care amenință organismul nostru național cu totala destrămare.

Le facem îns' și în firma credință, că, după atâtea esperiențe dureroșe, se vor convinge cu o oră mai cur'end toți Românii de bine, că numai printr'o strinsă concentrare a tuturor elementelor rezolute și cinstite din sinul nostru vom put' să salvăm cauza românismului, deopotrivă amenințată de dușmanii noștri interni și esterni.

## Conflictul Kálnoky-Bánffy.

Ca întregire la telegramele din Viena, ce le-am publicat erã asupra conflictului dintre Kálnoky și Bánffy, mai aducem următoarele, ce se raportează lui „Pester Lloyd” tot din Viena:

După ce se spune, că iritațiunea contelui Kálnoky vine mai cu s'ema de acolo, că politica sa, „deși tinde a sprijini politica ungurescã și în executarea programului ei bisericesc politic”, totuși întâmpinã așa de aspre atacuri din partea cercurilor liberale maghiare, se d'ice, că aceste atacuri l'au m'ahnit pe contele Kálnoky cu atât mai mult, cu cât nu sunt fundate.

D'ecã d'erã i-se cere acuma contelui Kálnoky, ca să facă cu puțință o aplanare onorabilă a conflictului, atunci ac'asta — d'ic amicii lui — s'ar put' întâmpla numai așa, d'ecã nu s'ar av' în vedere numai o delăturare superficială a conflictului pe scurt timp, bună-oră până după viitoarele delegațiuni, ci s'ar găsi un mijloc spre a delătura sincer neînțelegerile și s'ar stabili o pace cinstită și durabilă, care singură p'ote face cu puțință o conlucrare salutară a oficiului de esterne cu guvernul unguresc. În scopul acesta e neap'erat de lipsă, ca să se constate, că *nu este admisibilă o enunțare*

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

## Rosele din Balcan.

Regina florilor pe continentul nostru își are patria la p'elele sudice ale muntelui Balcan din Turcia europenă. În apropierea unuia dintre cele mai însemnate pasuri, cari strătăse Balcanul, se află cea mai mare grădină de rose în Europa, ad'ecã valea Kasanlik. Mareșalul conte de Moltke, care ca oficer tin'er călătorise prin Orient, a numit valea Kasanlik „Casemirul Europei.”

Cam la mijlocul muntelui, ce desparte Rumelia de Bulgaria, se află drumul, ce duce dela Gabrovo la Kasanlik, t'aind vârful Balcanului la Șipka. Dela vârful acesta spre Nord se p'ote ved' natura aspră și s'elbatică, spre sud îns' ochiul încântat privește asupra unui platou, încungiurat de deluțe undulătoare, cari îl ap'ără contra furtunelor. Platoul acesta e o adev'rată grădină de rose și de s'emenături auri, din mijlocul cărora lucesc numeroșe sate cu coperișe de țigle roșii și cu minarete albe, situate între serpentine strălucitoare de ape și între grupe de nuc. Ac'asta este admirabila vale de rose dela Kasanlik.

Nu mai puțin ca 42 de localități se află în ac'astă vale, ai cărei locuitori se

ocupă cu prăsitul roselor în scop de-a prepara ulei de rose. În calculul mediu, în fiãcare an se prepară în toate satele cam 800 chlg. de ulei de rose. Pentru prepararea unui chlg. de ulei sunt de lipsă 3200 chlg. de rose; din calculul acesta se p'ote soociti cât de mare trebuie să fiã terenul, pe care cresc rosele. Esența ac'asta admirabilă se esporteză în întregă Europa, pe când Orientul e prov'edut cu ulei de rose de prin India, Persia și Egipt.

Produțiunea, precum și întrebunțarea roselor iã a. originea în Orient. Se d'ice, că vechii Babiloneni au fost cei dintâi, cari le-au cunoscut. După conceptele estetice europene, cu privire la originea roselor sună mult mai poetice legenda din vechia capitală dela Enfrat, decăt aceea, pe care a propoveduit'o ur'ditorul Islamului, Mohamed. După Coran, rosele s'au n'ascut în decursul călătoriei de noapte a Profetului: și ad'ecã rosele albe din sudorile lui, cele galbene din sudorile animalului său, er cele roșii din sudorile arhanghelului Gavrilă. Noroc, că damele noastre nu sunt silite cu ocaziunea întrebunțării uleiului de rose, să se g'andescă la originea fl'orei favorite, căci altfel nici arhanghelul Gavrilă nu le-ar put' împiedeca, de-a nu strimba din nas. Din contră poetic și estetic este

cea ce se povestesc despre cultivarea roselor în sudul Balcanului.

Intre multele câmpii și văi ale Traciei nici una nu se p'ote asem'na cu valea Kasanlik. Ea e foarte bogată și de apă și, precum în Lombardia, așa și acolo grădinile și câmpiile în fiãcare d'zi se adapă cu apa, ce curge în toate părțile prin canale. Fermecător este aspectul câmpiilor, când suflă un v'ent lin și ele lucesc în colorii ar'detore, toamai contrarul dela piscurile albe ale Balcanului, ce se pot ved' în d'ile limpești de v'eră, când cerul e închis-azuriu.

Cea mai mare plăcere o simte omul cu ocaziunea culesului roselor. În caravane mici, trec t'ătorii de fl'ori prin oraș, er mulii lor duc coșeroile cu rose. Fete bulgare, îmbrăcate pitoresc, cu cămeși albe și f'orte curate, urm'eză animalelor. Totul are înfățișarea unui convoiu s'erbătoresc, d'orece nu numai capul frumos al fetelor, ci și bețele, ce le întrebunțeză ele la mânatul animalelor, sunt împodobite cu cununi de rose.

Prepararea uleiului de rose se face mai ales de cătră fete și femei mai tinere, după cum și productul e destinat în cea mai mare parte pentru sexul femeesc. — S.

## Prima pușcătură în resbelul de șapte ani.

Prima pușcătură în resbelul de șapte ani a fost desc'arcată dintr'un pistol prusian, er cel ce a desc'arcat'o a fost un Elvețian. Succesul a culminat în ocuparea unei fortărețe de munte din Sacsonia, ceea ce, din punctul de vedere al conexiunii generale strategice, apare f'orte ciudat. D'er cu mult mai curioșe și ridicule totodată sunt am'ănunturile și particularitățile acestei prestațiuni r'esboinicie, despre care istoria face amintire. Ca o iconă a unui timp, ce de mult a trecut în caosul vecinicii, le aducem acum la cunoscința cetitorilor.

Erump'end resbelul de 7 ani, Prusii hotăr'iră să intre fără veste în Sacsonia; d'er avantgarda, constatătoare din o brigadă de cavaleriã, comandată de locotenentul general de Lestvit, avea în calea sa o fortăreță de munte inimicã, numită „Stolpen”. După direcțiunea dată, era imposibil de-a merge pe alte căi, așa ca fortăreța să răm'ână la o parte. Ce să facă d'er? Locotenentului-colonel de Varnery îi tr'esni prin minte să facă un atac de tot cutezat. Iși oerțu d'er, spre scopul acesta, un husar, 1 hornist și încă 20 de soldați, cari sub

oficială asupra afacerilor esteriore într'unul din cele două parlamente ale monarhiei, fără scirea prealabilă și fără consimțământul prealabil al ministrului de externe, pentru-că asemenea enunțări, fără de o înțelegere premersă cu ministrul de externe, și atunci, când nu se face provocare directă la el, pot naște grave complicațiuni; decă însă se mai face și provocare directă la ministrul de externe, se pot naște complicațiuni, cari ar face cu reputință conducerea afacerilor esteriore. Contelui Kalnoky nu-i este nici în cazul de față de persoana sa, ci de demnitatea și de tradițiunile oficiului său, și de aceea decă ar primi garanții, că praosa introdusă și probată dela 1867 înocce, — după care asemenea enunțări în parlamentul unguresc, numai în urma consimțământului prealabil și a unei înțelegeri cu ministrul de externe se pot face, — se va respecta și în viitor, aceste garanții i s'ar păre lui Kalnoky așa de prețioase, încât ar fi gata a da expresiune din parte-i păreri sale de rău asupra forme, în care a fost ținut comunicatul din „Politische Correspondenz“. Acastă comandă onorabilă — dăc amicii contelui Kalnoky — în legătură cu constatarea, că de fapt există o consonanță a părerilor actualului ministru de externe cu actualul ministru-președinte unguresc cu privire la călătoria nunciului papal, ar pute să fiă privită din partea lui Bánffy, ca satisfacțiune îndestulătoare.

Diarului „Magyar Hirnap“ i-se telegrafiază din Viena următoarele:

Mijlocirea lui Josika va avé succes, intru cât s'a iscodit modalitatea pentru aplanarea conflictului, că adecă contele Kálnoky își va exprima regretelile asupra comunicatului său faimos din „Pol. Corr.“, declarând, că acela nu s'a scris cu intențiunile, ce se scot din el. Demarșa la Vatican se va întempla, dăr Kálnoky cere, ca precum până aci, așa și de aci înainte, să nu se întemple nici o declarațiune în afacerile esterne ale celor două state, fără de prealabila înțelegere cu ministrul de externe.

„Fremdenblatt“, organul ministeriului de externe, scrie un articol în Nr. său dela 5 Mai, în care dăce între altele:

„Contele Kálnoky, imediat după ce a avut cunoștință despre declarațiile lui Bánffy în afacerea Agliardi, a hotărât să-și dea dimisia. Prin aceste declarațiuni lui Kálnoky i-se atribuia un pas, pe care el nu l'a făcut încă și pe care ar fi trebuit să-l facă la dorința guvernului maghiar. Declarațiunile lui Bánffy au trebuit să influențeze foarte vătămător asupra Curiei, la care aveau de gând să recrimineze. Contele Kálnoky și-a dat dimisia înainte de a eși în public comunicatul din „Pol. Corr.“ prin care se rectificau aserțiunile lui Bánffy din parlament. Cel ce a înțeles comunicatul acesta ast-fel, ca și când prin el s'ar fi declarat război guvernului maghiar și partidei liberale, acela trebuie să recunoască, că are

conducerea unui ofițer, aveau să-l urmeze la o distanță anumită. La societatea acestor temerari se mai alătură și un major cu numele Bayer.

Elvețianul Varnery, majorul, husarul și hornistul călăraiu în sus cătră cetate, fără a mai observa, că ofițerul cu cei 20 de husari într'aceea fuseseră siliți a se reintorțe în urma unui contra-ordin, ce li-s'a dat mai târziu și despre care ofițerului i-a fost imposibil a înștiința pe Varnery.

Scopul era, ca sub pretextul unor pretinse condițiuni de capitulare, să țină în șah pe comandantul fortului, până ce, colo jos, cavaleria prusiană va fi trecut pe sub pōla muntelui. Și ocaziunea acesta era prea ademenitoare și prea binevenită, decât ca Varnery să nu o folosescă, spre a-și valora îndrăznețul său spirit, de-a întreprinde atacouri cuatezate. Dela un soldat din garnisona fortăreței, pe care îl ajunseră în cale, și pe care amenințându-l l'au alungat îndrēt, soicirică, că sentinelele dela pōrtă, ce e drept au arme, însă glōnțe ca 'n palmă.

o părere greșită. Nici odată contele Kalnoky n'a jucat rolul, ce i-se atribue de unii oratori și de unele țiare din Budapesta: el nici odată nu s'a amestecat în afacerile interne, n'a fost nici odată dușmanul acelei partide, „care a condus afacerile statului maghiar independent“.

Cuvintele aceste ale foiei vieneze apar cu un fel de justificare a lui Kálnoky față de Bánffy, care susține morțiș, că e vătēmat. Lumea nepreocupată aștepta mai mult curagiu dela ministrul de externe față de fostul „caporal“ dela Bistrița-Nășeud.

Oficioasa „Keleti Ertesitō“ publică acele pasagii din vorbirea nunciului Agliardi la Oradea-mare, pe cari Bánffy li-a aflat de vătēmătoare Etă le:

„D-Vōstră (vorbind cătră corpul profesoral dela Academia de drept), d-lor, aveți misiunea, ca să influențați în mod lămuritor nu numai asupra ascultătorilor, ci și asupra opiniunii publice întregi. Îndepliniți o frumōsă și sfântă problemă, decă reflectați asupra esenței păgubitoare a legislațiunei moderne, valorând față cu acesta pretensiunile deptului etern“.

La toastul lui Ferdinand Zichy nunciul să fi răspuns între altele:

„Pe cum odinioră nobilimea evului mediu a stat în fruntea războielor cruciate, ast-fel aci aristocrația, mai ales nobilimea din imperiul Mariei, are datoria, ca să conducă războiul cruciat contra legislațiunei moderne“.

## CRONICA POLITICĂ.

— 25 Aprilie.

Fiul „marelui“ Kossuth scrie în „Egyetértés“ de erī un articol, în care se ocupă de misiunea lui Bánffy la Viena. Francisc Kossuth vorbește despre ministrul președinte unguresc c'un fel de simpatie, prezentându-l ca apărător al independenței Ungariei față de Roma. El dăce, că declarațiile lui Bánffy față de pășirea nunciului în Ungaria, au fost în cșența lor foarte corecte, nu însă și în formă. Corect a fost, ca ministrul președinte maghiar să protesteze contra amestecului unei puteri străine în afacerile Ungariei. Prin acesta br. Bánffy n'a făcut, decât să apere independența Ungariei și autoritatea ministrului președinte. Inceputul a fost greu, dăce Francisc Kossuth; însă cel ce pōte, spune ce scie. „Dăr când Bánffy apără independența patriei noastre, să-și aducă aminte, că nu numai în Roma este ereditar spiritul de a-se amesteca în afacerile altor țeri, ci și alt undeva, și încă acolo, unde noi am zidit un amestec îndreptățit, numindu-l afacere comună“. Adecă Kossuth Ferencz vrē să dăce și să cēră, ca Bánffy-vitēzul să nu se dea îndrēt nici față cu Viena, ou nu s'a dat față cu Roma. Frumos program.

Nu mai acesta i-a mai trebuit apriguitul Varnery. Cele două sentinele dinaintea cetății au și fost surprinse atât de repede, încât la provocarea aventurierilor, cari nu mai decât întiuseră pistolele asupra lor, fură silit, sērmanele, să-și arunce armele în șanțul cetății și s'o ia la sănătoasa. În momentul următor, cu o lovitură de sabie, rupseră funia clopotului de elarmă din apropiere, apoi pe neașteptate atacară și al doilea rond de sentinele, desarmându-le și alungându-le și pe acestea.

Dăr curēnd după acesta urmă un moment foarte critic pentru acești temerari. Varnery comanda din rășputeri: „marș! marș!“ Comanda lui suna la adresa celor 20 husari, pe cari îi credea încă tot în urma lui. Împrejurarea acesta însă deșteptă atențiunea sub-ofițerului și soldaților aflători în alt loc la pază. Aceștia voiră să pună mâna pe arme, dăr era prea târziu, căci țevile pistolelor îndreptate de odată asupra lor îi siliară să arunce armele și s'o ia și ei la fugă. Acum Varnery, Bayer și hornis-

Un preot catolic distins, publică în diarul slovac „Narodnie Noviny“ un aticol, în care el precisază atitudinea, pe care ar trebui să-o observe Slovaci din Ungaria față cu partida poporală ungară. În amintitul articol preotul dăce între altele: „Slovaci, ca fii sinceri și fideli ai patriei ungare, nu au ce căuta în partida poporală. Slovaci nu pot avé încordere în ea, până când nu se vor încredința despr intențiunile ei seriose și drepte. Până acuma partida poporală ungară n'a făcut nimica în direcția acesta; ea nu a schimbat nici o vorbă cu conducătorii noștri. În acele cercuri, în cari s'a organizat, cu intențiune încungiură pe bărbații noștri, și nu-i întrebă nici-odată de sfat. Conducătorii partidei poporale, în vorbirile lor, său nu amintesc de loc cestiunea națională său o absolvă, ca și liberalii, cu ore-care frasă golă. Până acuma încă nici un membru al partidei poporale n'a declarat în public, cum cugetă el. Chiar și frasa, pe care partida a luat-o în programa sa, privitoare la echitatea și dreptatea față cu naționalitățile, nu este alta, decât o copie fidelă, verbală, a declarațiunilor tuturor partidelor politice de până acuma, cărora însă nici când nu le-a trās-nit prin minte se procedă drept și legal față cu naționalitățile.“

În legătură cu scirile, ce le-am adus ieri despre evenimentele din Serbia, mai adaugem după foile de aci următoarele amănunte: O telegramă din Niș spune, că vorbirea ce a ținut-o ministrul-președinte Cristici în ședința dela 4 Mai a Scupștinei, a făcut o adencă impresiune, mai ales în părțile pin cari a declarat, că el și colegii lui rămân la postul lor, și că vor servi cu credință și devotament pe rege și patria. Declarațiunea acesta a lui Cristici a surprius cu atât mai virtos, că se credea dimisionarea ministeriului în urma disolvării Scupștinei. Despre călătoria lui Milan se spune, că ea s'a făcut pe nesciute. El n'a așteptat sosirea Nataliei, pe care voia s'o primescă în mod deosebit de sərbătorec, nici votul Scupștinei asupra apanagiului. Se crede, că Milan nu se va reintorțe lung timp în Serbia, cu atât mai virtos, că — după cum se susține — între el și regele Alexandru ar fi un aspru conflict. La plecare Milan nici nu și-a luat rămas bun dela fiul său. Conflictul s'a iscat din cauză, că regele Alexandru s'a opus cu totă energia unei lovituri de stat, planuită de Milan, cu scop de a aduce la guvern pe Pasioc. Regele Alexandru nu voia să audă despre o schimbare de sistem, și a făcut aspre impuțări lui Milan, că voiesce se espună Serbia la nouă sguduirī interne.

Din cercuri militare s'a lășit scirea, că ministrul de resbel austriac are de gând a sistemisa în armata austriacă mai multe posturi de locotenenți coloneli cu lēfă mai mare, și din contră, să casseze un egal număr de posturi de coloneli. Ideea conducătoare privitor la acesta dispozițiune este, ca

mul străbătură în interiorul fortului, unde comandar hornistului să sufle: „Apel“. În momentul următor apare comandantul fortăreței, general de Libenau, și întrebă: „Ce însemnă acesta?“ Varnery îi răspunde: „Fortăreța „Stolpen“ este din acest moment în mânil Prusilor. Escelența ta trebuie să te predai numai decăt“. Dăr generalul de Libenau, în loc de-a se preda, soose sabia spre a se apēra, ēr pe căți-va soldați, ce formau restul garnisonēi și cari se aflau într'o suteraună din apropiere, îi provocă să prindă pe acești inimiți scelerați, său să-i taie bucăți.

Acastă pozițiă critică îl sili pe Varnery să descarce pistolul asupra generalului, căruia glonțul îi sfredeli piciorul. Acesta a fost prima pușcătură în resbelul de 7 ani. Vulnerat fiind generalul, mica garnisonă era ca scōsă din minți și... a capitulat.

coloneli să fiă numai comandanți de regiment și să nu mai obvină casuri, ca singuraticie regimante să numere câte trei coloneli, dintre cari doi pot comanda numai batalione. Prin procederea amintită s'ar putē ține în serviciu timp mai îndelungat astfel de ofițeri din statul major, cari nu posed capabilitatea de-a fi comandanți de regiment, dăr, cari își implinesc destul de bine datorița ca conducători de batalion.

## SCRIRILE DILEI.

— 25 Aprilie.

**Malheur-ul cel mai mare al lui Bánffy.** Este caracteristic modul, în care „Pester Lloyd“ se silește a preveni pe contrari ministrului-președinte Bánffy, arătând cauza pentru care acesta n'a fost de față la primirea, ce s'a făcut la Curtea din Viena Duminecă sēra. Fōia guvernului o spune franc, că voiesce să impiedece de a se face capital din acesta. Causa, dăce, pentru care Bánffy nu s'a prezentat inaintea Majestăților Lor este foarte prosaică. El adecă n'a prevădut, că va petrece încă și Duminecă în Viena, și de aceea nu și-a luat cu sine costumul național și ordinele acele, fără de cari nu se putea presenta la Curte. „Numai din pricina acesta Bánffy n'a fost vādut în societate cu contele Kálnoky și cu nunciul Agliardi, Duminecă sēra la curte“. Se nțelege, că decă s'ar fi dus acolo Bánffy în frac și cu cravată albă (ordinele le-ar fi putut imprumuta în grabă), atunci prietenii săi din fracțiunea „Kossuth-Eōtvōs“ ar fi strigat, că trădarea e perfectă și Tēra ungarescă e vādută Neamțului. Și pōte nici nu-i șede bine lui Bánffy în costumul european, care ar fi ilustrat foarte nepotrivit calitățile sale de diplomat sui generis.

Congresul bisericei române gr. or. „Dreptatea“ află, că în 2 Mai n. a sosit la ministerul din Budapesta rezoluțiunea pre înaltă, care încuviințază întrunirea Congresului național-bisericesc. Se sperază, că în 2—3 săptămāni Congresul se va întruni.

O broșură slovacă senzațională spun foile unguresci, că s'a găsit răspândită în multe exemplare la poporul din comitatul Gōmōr. Broșura a fost tipărită în tipografia „Guttenberg“ din Budapesta și conține între altele următoarele pasage: „Slovacul nici nu este privit (din partea Maghiarilor) ca om, numai fiind-că vorbește slovacesc. În școlile slovace se impune limba maghiară, din care cauză copiii nu înțeleg, ce învață, și sunt siliți să rămānă proști, numai fiind-că s'au născut Slovac. Nu avem școlē slovace și ne cresc astfel de preoți și învățători, cari nu sciu vorbi cu noi“. Broșura vorbește apoi despre tirāniă, dăcēnd, că aici nu mai e altă scăpare, decât social-democratismul. În alt loc dăce: „Sunt o miă de ani, de când suferim! Poporul nostru slovac a adormit, el a fost silit să tacă, căci 'i s'a luat limba. Ii răpesc moralitatea, școlēle și tōte ale lui. Sistemul actual nimicesce poporul slovac. Să arătăm, că nu mai suntem cerșitori în această patriă, în care nu ne mai dau nici o gliă de pământ, în care să ne depunem spre vecnică odihnă oșele“ etc. Se înțelege, răspânditori acestei broșuri sunt urmăriți de autorități.

**Procesul abiturienților din Brașov.** În cunoscuta afacere a celor 5 abiturienți din anul trecut dela gimnasiul român din Brașov, afară de tinerii universitari A. Leményi și A. Ciato, Sāmbăta trecută după amēzi a mai fost ascultat la judele investigator din Timișōra și al treilea soț al lor, tinerul Nicolau Ionescu, student în drepturi și colaborator intern la „Dreptatea“. Interrogatorul i-l'a făcut judele Gerdanovic, care s'a produs prin o procedură cât se pōte de bruscă față de numitul acusat. Incepēnd să-i asculte în limba maghiară, tinerul acusat a refuzat ori-și-oe răspuns în această limbă, la ceea ce judele investigator, voind să-l terorizeze, a ohiămat numai decăt pe un pandur. Tinerul acusat a rămas neclintit și a pretins să fiă ascultat în limba română. În fine judele s'a vādut

silit să-l asculte prin tâlmăci; protocolul însă, luat fiind în limba maghiară, acusatul nu l'a subscris.

—o—

**Espedițiunea fantastică a contelui Eugen Zichy.** După cum se știe și cum anunțasem și noi, contele Eugen Zichy se hotărâ să întreprindă o expedițiune în Asia pentru de a căuta țera natală a Maghiarilor, care nici până acum nu e cunoscută încă. Chiar și organul academiei maghiare din Budapesta ia în zeflemea acest plan fantastic al contelui exaltat, care de-altmătrelea nici nu ar avea să caute după originea strămoșilor săi, cum îi numește el, prin acea parte a Asiei, de unde se crede, că venită Hunii și Maghiarii, ci ar trebui să plece la Rusia, căci e lucru constat, că Zichy-escii sunt de origine slavă. Dér „bunul și marele patriot“ maghiar Eugen Zichy cu toate acestea a plecat zilele trecute în călătorie, mai întâi spre Lemberg. În S. A. Ujhely s'a alăturat expedițiunii și prof. de universitate din Clușiu Ludovic Szádeczky, ér Moldovan Gergucz, care de nicăiri nu pôte lipsi unde e vorba de-a manifesta pentru „maghiarism“, a petrecut expediția până la granițele Ungariei. Pôte fi acum sigur fanaticul conte Zichy, că cu blagoslovenile lui Moldovan Gergucz de bună seamă îi va succede să afle oșele strămoșilor săi căutate atâta timp înzadar de Hunfalvy și de Vambery, de-alungul și de-alatul Asiei.

—o—

**Dela Vaț.** În Joia trecută d-l Dr. Alecsandru *Mocsanyi*, provădit cu licența dela ministrul de justiție, a cercetat pe d-l Dr. Val. *Branisce* și pe ceialaltă deținută politică în temnița din Vaț, dîce „Dreptatea“.

—o—

**Mijloc contra racului.** Medicul francez Richet și Herycourt raportară zilele trecute în academia medicală din Paris, despre un rezultat epocal, obținut cu privire la vindecarea racului. Numiți medici presentară celor adunați pe doi pacienți, cari au fost vindecați de rac prin serul descoperit de ei. După cum dîce inventatorul, ei produsera serul astfel, că injectară cânilor venin din rână de rac și după un timp aumit scôseră din sângele acelora serul vindecător.

—o—

**Inoșire de economie și credit în Cernăuți.** Duminecă la 28 April s'au adunat numeroșe persoane în sala societății pentru cultura și literatura română pentru a se înțelege în chestia înființării unui institut românesc de economie și credit — dîce „Gaz. Buc.“ Adunarea, presădată de d-l Modest cav. de *Grigorcea*, s'a înțeles în principiu pentru înființarea institutului. La discuția ce a avut loc, au luat parte d-nii Dr. I. G. Sbiera, pâr. Zaharie Voronca, M. cav. de *Grigorcea*, profesorii E. Luția și Gr. Halip, fiind cu toții de părere, că înființarea de institute de credit din partea Românilor ar fi de folos, mai ales decă ele ar da naștere înființării de institute Raiffeisen prin comunele noastre. Proiectul de statute cetit a fost dat unei comisii de 5 membri, cari au să studieze statutul și să-l prezente adunării constitutive, care se va convoca în curând.

—o—

**Anunț de concert.** D-șora Maria Rosenkranz, cântăreța de operă, cunoscută publicului brașoven, după cum aușim, în curând va veni în orașul ei natal și va arangia un concert. La timpul său vom publica date detaliate.

—o—

**Concertul, ce l'a dat Sâmbăta trecută d-șora Lula Gmeiner** în sala de concerte din loc, a fost vizitat de un public foarte numeros. Sala era îndesuită de aușitori, cari o'un deosebit interes așteptau să vadă prestațiunile tinerei și drăgalașei cântărețe brașovene. Așteptările au și fost pe deplin satisfăcute. D-șora Gmeiner posedă o voce de alt de un timbru foarte plăcut argintiu și de o estensiune mare, mai ales în tonurile de jos, ér din modul cum a predat frumoșele cântece de Brahms, Schubert, Rütokauf, Blumenthal ect se vede talentul

ei artistic, care pe lângă o scôlă serioșă pôte face dintr'nsa în scurt timp o cântăreța de primul rang. Cel mai mare efect l'a avut d-șora Gmeiner prin frumoșă predare a cântecelor „Junge Nonne“ de Schubert și „der Kinder Reich“ de Blumenthal. Asemenea au fost mult aplaudate cântecele, ce le-a adaus afară din program. Escoelenta prestațiune a d-nei *Maria Hintz* și a d-lui *R. Lassel* mai ales în Sonata de Mozart, la pian cu patru mâni, precum și acompaniarea artistică a d-lui *Lassel* au contribuit mult la succesul concertului.

### Centenarul lui Tasso.

Al treilea centenar al morții lui Torquato Tasso, celebrat acum câte-va zile cu mare pompă în Italia, a dat ocaziune, la Paris, unei interesante manifestațiuni provocată de cătră „Uniunea latină“. O sută cincî-deci de persoane se întruniseră la Sorbonna în sala cea mică, unde se susțin tezele, spre a serba și glorifica memoria lui Tasso. Alături de d. Dejob, președintele societății studiilor italiene, se aședaseră d-nii: contele Tornielli, ambasador al Italiei; de Hérédia, fost ministru; Pol Neveux, reprezentând pe ministrul instrucțiunii publice; marchizul de Castrone, vice-președinte al Ligei franco-italiene; Raqueni, secretar general al Uniunii latine; Alex. Bouterne, Rodocanachi, baron de Santa-Anna-Néry, Xavier de Carvalho, etc.

François Copée, căruia i-se oferise președinția de onore a Academiei franceze, n'a putut asista la ceremonie. Absența lui a fost foarte mult regretată; a fost acoperită cu aplause elocinta scrisore ce trimisese organizatorilor.

„Ca și voi, scrie poetul, n'am putut nici-odată să vîd de departe fără strîngere de inimă această mare umbră, una din cele mai dureroșe figuri de poet, ce au existat vr'odată. Fără îndoieală Tasso este marele liric italian alături de Arioste și Danto, dér a fost asemenea o victimă a spiritului, un martir al gândirii, al sfortărei cătră frumuseța pură. Omenii adesea l'au persecutat, adesea l'au ajutat din cauza operei sale, în opera sa; dér spiritul i-a fost implacabil, gâdirea și-a răsbunat într'un mod crud de supunerile, ce-i impusese. Ea l'a torturat cu o lungă agonie până la morțe, pentru-că o învinsese. Pôte-că aci ar fi o aplicațiune a legilor misterioșe, care regulază lucrurile vieței noastre; nu ne putem gândi, fără să ne cutremurăm, și voiți păstra până la sfîrșit profunda emoțiune ce am simțit, când mi-s'a arătat la Roma, în mănăstirea de San Onofrio, celula în care, după atâtea alte închisori, s'a sbătut sufletul lui Tasso în ororile geniului său. Noi, Francezii, nu uităm nici nobilele dureri, nici marile talente; această vă dă o nouă dovadă. Și în special noi, poeții francezi, exprimând pentru Tasso cele mai sincere regrete, ne aducem aminte, că autorul „Ierusalimului liberat“ a fost amicul lui Ronsard“.

Apoi d. Dejob a schițat în termeni înalți viața sbuciumată a lui Torquato Tasso, insistând asupra admirațiunii, ce Francaia a avut în tot-déuna pentru geniul autorului „Ierusalimului liberat“. După aceea, d-nii Rodocanachi, în numele societății studiilor istorice; de Santa-Anna-Nerry, Maxime Fromont, Hippolyte Buffenoir, Xavier de Carvalho cântară, în prosă sau în versuri, laudele marelui poet italian. D. Depos a dat citire unui frumos sonet de Verlaine, reținut dela serbare din cauză de bolă. În numele Ligei franco-italiene, d-l marchiz de Castrone adresează mulțumirile sale ministrului instrucțiunii publice, care a dispus ca să fiă reprezentat, și d-nului conte Tornielli, ambasadorul Italiei.

Înainte de a se despărți, asistenții au adresat o telegramă de simpatie prințului Ruspoli, primarul Romei, ca răspuns la depeșa sa, sosită în cursul ceremoniei, și prin care mulțamea membrilor Uniunii latine, pentru inițiativa, ce luaseră de a sărbători centenarul lui Tasso.

### Caze de împrumut pe amanet în România.

România, în fine, va fi în curând îndestrată și c'un număr ôre-care de instituțiuni, având drept obiect *împrumuturile pe amanet*, cunoscute sub numele de „Munți de Pietate“ (Mont-de-pieté). Încă din sesiunea anului 1894—scrie „Curier. Fin.“, — d-l Germani ministru de finance depusese pe biroul Senatului un proiect de lege privitor la înființarea Caselor de împrumut pe amanete. Acest proiect intrând în dezbateră publică a Senatului și observându-se ôre-carî imperfecțiunii, d. ministru a cerut trimiterea lui din nou în studiul comitetului delegaților.

Principiul admis în proiectul de lege primitiv, prezentat de guvern, prevedea ca înființarea caselor de împrumut pe amanet să se facă pe cale de concesiune acordată de guvern. În urma observațiunilor făcute de senat, d. ministru de finance propune, ca autorizarea de înființare a unor asemenea case să se dea, prin consiliul de miniștri, fiă primarilor orașelor, fiă unei persoane, fiă unei societăți admise de comune. Consiliile comunale, decă nu vor puté să înființeze cu fondurile lor case de împrumut pe amanet, vor delibera asupra propunerilor, ce li-s'ar puté face și, în cas de admitere a acestor propuneri, vor puté să stipuleze și ôre-carî beneficii pentru oraș. Și numai în cas când consiliile comunale vor refusa a înființa asemenea case, fiă prin mijlocele lor, fiă autorizând pe o altă persoană seu societate, care ar face cererea, atunci guvernul va putea în cas de necesitate, și decă va găsi de cuviință, să concedeze ol d'a dreptul înființarea unor asemenea case, bine înțeles, în condițiunile și limitele legii de față.

Soluțiunea această, propusă de d. ministru al financelor, comitetul a găsit-o bună și a admis-o, pentru-că pe de o parte lasă primăriilor facultatea de a înființa ele, cu beneficiul exclusiv al orașelor, case de împrumut pe amanet; ér, pe de altă parte, dă posibilitatea de a se crea în condițiuni avantajoșe nisece instituțiuni menite a aduce servicii reale claselor sêrace și nevoiașe și, în casul când primăriile nu vor puté și nu vor găsi de cuviință a-le înființa cu fondurile comunale, atunci ele se vor puté conceda de guvern.

Comitetul delegaților Senatului, luând în dezbateră propunerile d-lui ministru de finance, le-a aprobat, și a ales raportor pe d. Nicolae Lămotescu. Proiectul de lege modificat răspunde la o necesitate absolută și încă din cele mai urgente, mai cu seamă în România, unde cămătăria face ravage foarte simțitoare.

### Concurs de lucru manual în Bucuresci.

Societatea științifică-literară „*Tinerimea Română*“ din Bucuresci va deschide Dumineca viitoare, 30 Aprilie v. c., un concurs de lucru manual, care se va continua în toate Duminecele și sărbătorile, precum și Joia și Sâmbăta după prânț, când nu se țin prelegeri. La acest concurs se vor primi numai elevi de naționalitate română.

Scopurile concursului se arată mai pe larg în următoarea circulară, ce a fost adresată directorilor și directorilor școalelor primare urbane și rurale:

Sunt 11 ani de când Societatea noastră, prin concursurile, ce ține în fiă-care an, încuragiază, pe cât posibil, tinerele generațiuni la muncă, căci numai prin muncă pot deveni straturî puternice, cari să ridice la nivelul celorlalte națiuni civilizate națiunea română. Sub acest raport avem conștiința împăcată, că ne-am făcut datoria și suntem firm hotărâți a continua să ni-o facem până la sfîrșit.

Decă sub raportul cultural, de căți-va ani am făcut progrese însemnate, nu este tot așa sub raportul economic, în care suntem cu totul înapoi. Industria manufacturală, mai cu seamă, nu numai că nu a făcut

nici un progres, dér pare chiar, că perde din ce în ce mai mult. Această stare de lucruri ne îngrijesce, și această cu drept cuvânt, deorece industria manufacturală nu este numai un mijloc de îmbogățire, dér și un element de dezvoltare intelectuală și politică; este mantia, ce învălue arta și știința, lăgănul, în care s'au dezvoltat libertățile și drepturile omului.

O îmbunătățire sub acest raport este absolut necesară, și ea va fi cu atât mai sigură, cu cât măsurile de îndreptare, ce se vor lua, vor începe chiar cu generațiile cele mai tinere. Etă pentru ce Societatea noastră deschide pentru prima ôră anul acesta și un concurs de lucru manual între elevii și elevele învățămîntului primar urban și rural. A încuragia esecioarea lucrului manual pe o scară cât de întinsă, este scopul acestor concursuri.

Concursul lucrului manual se va ține în ziua de 14 Mai a. c., ôrele 9 a. m. în locul școlii comunale C. A. Roseti, Str. Clementei, în același timp pentru băieți și fete.

Concursul va consta dintr'o lucrare din cele prevădute în programele oficiale și pe cari școlarii le-au învățat anul acesta. Lucrarea se va esecuta de școlari într'un timp determinat în fața unei comisii speciale. Materialul necesar se va da de Societate. Concurenții vor trebui să aducă numai unelte necesare (fôrfece, ace, degetare, igliță, etc., după felul lucrărilor prevădute în programul fiă-cărei clase).

Esaminarea lucrărilor și desemnarea celor, cari se vor premia, se va face de o comisiune compusă de persoane speciale în această materie.

Distribuirea premiilor se face tot la 21 Mai a. c., în palatul Atheneului.

Aducându-vă toate acestea la cunoștință, am onore a vă ruga, să puneți în vederea școlarilor din școlă, ce conduceți ținerea concursului lucrului manual și a trimite, cel mai târziu până la 30 Aprilie, lista nominală a celor ce vor să concureze, la adresa președintelui, Calea Victoriei Nr. 110.

Președinte, Nicolae S. Dumitrescu.

Secretar, C. I. Manolescu.

### Sciri telegrafice.

Viena, 7 Mai. Majestatea Sa monarcul adresă contelui Kálnoky un autograf datat de erî, în care exprimându-i cea mai deplină încredere, respinge primirea demisiunii lui Kálnoky.

NECROLOG. Vîd. Amalia Nistor n. Crețiu a răposat în Blașiula 3 Mai n. c. în anul al 63-lea al etății. O jăleso intristații fi și fiice: Aloisiu Nistor, protopretor; Irina Bardoși n. Nistor; Iuliu Nistor revîdor archidiececan și Cornelia Deac, împreună cu alte numeroșe rudeni. — Fiă-i țărâna ușoră!

### DIVERSE.

Scurt și precis. O dușmană a sentimentalității este de sigur ființa frumoșă, care a scris zilele trecute următoarea epistolă unui birou de căsătorii din New-York: „Domnule! Îți fac cunoscut, că sunt văduvă, mamă a 13 copii, și că am avut trei bărbați, cari toți au murit în pace, fiă-care în felul său. Am o moșă mică și așî vré să-mi câștig un al 4-lea soț, decă așî da de un esemplar tînăr, căci un hering bătrân, încăpătinat și bursuflat, nu-mi trebuie. Se prefer de aceia, cari se pricep la mulsul vacilor și la căratul gunoiului. D-ta capeti 10 dolari comisiune, decă imîi trimeți un ștregar potrivit“.

### Literatură.

În tipografia „A. Mureșianu“ din Brașov a apărut: *Povestiri economice* despre grădinărit, economia câmpului, vierit și pădurit, de Ioan Georgescu. O carte foarte folositoare pentru plugari, scrisă în stil ușor de priceput. Cartea are 136 pag. și costă 25 cr. De vîndare la tipografia „A. Mureșianu“ în Brașov, și la autorul în Scorei (p. u. Alsó-Porbumbák).

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 6 Mai 1895.

Renta ung. de aur 4%	122.75
Renta de corone ung. 4%	99.20
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	126.—
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.70
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	125.—
Bonuri rurale croate-slavone . . . .	98.60
Bonuri rurale croate-slavone . . . .	98.25
Imprum. ung. cu premii . . . . .	162.50
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	149.75
Renta de hartie austr. . . . .	101.55
Renta de argint austr. . . . .	101.50
Renta de aur austr. . . . .	127.75
Losuri din 1860 . . . . .	158.—
Acții de ale Băncii austro-ungară.	1087.—
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	462.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	401.22
Napoleonori . . . . .	9.69 1/2
Mărci imperiale germane . . . . .	59.75
London vista . . . . .	122.30
Paris vista . . . . .	48.47
Rente de corone austr. 4% . . . . .	101.55
Note italiene . . . . .	45.90

**Cursul pieței Brașov.**

Din 7 Mai 1895.

Bancnote rom. Cump.	9.65	Vënd.	9.68
Argint român. Cump.	9.60	Vënd.	9.65
Napoleon-d'or Cump.	9.66	Vënd.	—
Galbeni Cump.	5.70	Vënd.	—
Ruble rusești Cump.	—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	59.40	Vënd.	—
Lire turcești Cump.	—	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	—	Vënd.	—

Nr. 358—1894.

**Avis!**

Adunarea generală a cassei de economii „JULIA“, societate pe acțiuni în Alba-Julia, în adunarea din 27 Martie 1895 a decis a II-a emisiune de acții.

Deore-ce în termenul statorit (30 Martie, până 30 Aprilie 1895) nu s'au subscris toate acțiunile noue, așa termenul subscrierii s'au prolongit până în 30 Mai 1895.

Alba-Julia, în 6 Mai 1895.

Direcțiunea.

**Anunțuri**  
(insertiuni și reclame)

Suntă a se adresa subscrise, administrațiunii. In cazul publicării unui anunț mai mult de odată se face scădemânt, care crește cu câtă publicarea se face mai de multe-ori.

Administrațiunea  
„Gazeta Transilvaniei.“**ABONAMENTE**

LA

**„GAZETA TRANSILVANIEI“**

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni . . . . .	3 fl. —
Pe șase luni . . . . .	6 fl. —
Pe un an . . . . .	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni . . . . .	10 fr.
Pe șase luni . . . . .	20 fr.
Pe un an . . . . .	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminică.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe an . . . . .	2 fl. —
Pe șase luni . . . . .	1 fl. —
Pe trei luni . . . . .	50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe an . . . . .	8 franci.
Pe șase luni . . . . .	4 franci.
Pe trei luni . . . . .	2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate poștale.

Domnii, cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurită și a arăta și poșta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“

**Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.****Sosirea trenurilor în Brașov:**

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane: 8 ore dimineața.
Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.
Trenul mixt: 10 ore 25 minute seara.
Tr. expr. Român: 5 ore 07 m. dimineața.

2. Dela București la Brașov:

Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.
Trenul mixt: 7 ore 1 minute seara.
Trenul accel.: 10 ore 37 minute seara.
Tr. expr. Român: 10 ore 19 m. seara.

3. Dela Zărnești la Brașov:

Trenul mixt: 7 ore 36 min. dimineața.
Trenul mixt: 1 ora 44 min. după am.
Trenul mixt: 0 ore 00 min. seara.

Dela Brașov la Ch.-Oșorhei.

Trenul de persoane: 3 ore 10 după am.
Trenul mixt: 8 ore 50 minute dim.
Trenul mixt: 4 ore 50 min. dim.

**Plecarea trenurilor din Braș.**

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul mixt: 5 ore 8 min. dimineața.
Trenul accel.: 2 ore 45 min. după am.
Trenul de persoane: 7 ore 43 min. seara.
Tr. expr. Român: 10 ore 26 min. seara.

2. Dela Brașov la București:

Trenul accel.: 4 ore 59 minute dim.
Trenul mixt: 11 ore înainte de am.
Trenul accel.: 2 ore 19 min. după am.
Tr. expr. Român: 5 ore 14 m. dim.

3. Dela Brașov la Zărnești:

Trenul mixt: 8 ore 35 min. dimineața.
„ „ 4 „ 55 m. după am.
Trenul mixt: 0 ore 00 min. seara.

4. Dela Ch.-Oșorhei la Brașov:

Trenul mixt: 8 ore 19 min. dim.
Trenul de persoane: 1 ora 51 m. d. am.
Trenul mixt: 7 ore 20 min. seara.

Sz. 1699—1895 tkvi.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy Barbu Mária végrehajthatónak Zacharie Irimie György végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a brassói kir. járásbíró) területén levő Brassó város területén fekvő az arverési 546 frt.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1895 évi Junius hó 4-ik napján délelőtt 9 órakor ezen kir. törvényszék tkvi irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 54 frt. készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 41. §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi November hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1895. évi marcius hó 4-én.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

**Nu cumpărați dela faur cărbuni!**

(Este un proverb vechiu.)

Acestă proverb se potrivește la stabilimentul meu cel mare, care cumpără cantități mari de marfă; având cheltuieli puține pot vinde și efine.

**Mostre atragătoare** pentru mușterii privați gratis și franco. Caete cu mostre, cum nu s'a mai vedut până acum, pentru croitorii, nefrancate.**Stofe pentru îmbrăcăminte.**

Peruvian și Dosking pentru inaltul cler, stofe prescrise pentru uniforme funcționarilor c. r., asemenea pentru veterani, pompieri, gimnastei, livree-uri, postavuri pentru (mese de joc), și trăsuri. — Asortimentă foarte bogată de LODEN din Stiria, Carniola și Tirol, pentru BĂRBAȚI și DAME, cu prețuri originale ale fabricii, ce nu-i pote otera nici o concurență. Asortimentă de șaluri fine și durabile pentru dame în colorii foarte moderne. — Stofe de spălat, pleduri de voiaj dela 4—14 fl. Tote cele necesare la croitorii, precum căptușeli de mâneci, nasturi etc.

Cine voiesce a cumpăra postavuri efine, solide, trainice, din lână curată, ér nu sdrênțe efine, cari nu prețuescú nici câtă cusutul croitorului, să se adreseze la

Joh. Stikarofsky în Brünn. (Manchester Austriai.)

Deposită permanentă de postavuri peste 1/2 milioane florini.

Trimiterea numai cu ramburse.

Se se ferescă

cumpărătorii de agenți și mamulari, care sub spitz marca „Marfa lui Stikarofsky“ oteră alte marfuri false. La astfel de omeni cu nu vëndú sub nici o condiție marfa. 629,19—24.

**TIPOGRAFIA****A. Mureșianu**

Brașov, Tergul Inului Nr. 30.

Acestă stabilimentă este provédută cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pusă în pozițiune de a pute esecuta orice comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE  
ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.CĂRȚI DE SCIINȚĂ,  
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ  
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ  
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE ȘI IMPRIMATE  
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURI

Compturi, Adrese,  
Circulare, Scrisori.  
Couverte, in totă mărima.TARIFE COMERCIALE,  
INDUSTRIALE, de HOTELURI  
și RESTAURANTE.PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE  
BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biourulă tipografiei, Brașov Tergul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.